



STADT

ELSDORF

Wir wachsen zusammen

PARTNERSTÄDTE
Aix Noulette (F)
Bully les Mines (F)

37. Jahrgang

Freitag, den 05. April 2024

Woche 14

JEDE WOCHE GUT INFORMIERT

„Fabrik der Zukunft“

Neuansiedlung in Elsdorf: GEA setzt neue Maßstäbe in der Pharmaproduktion

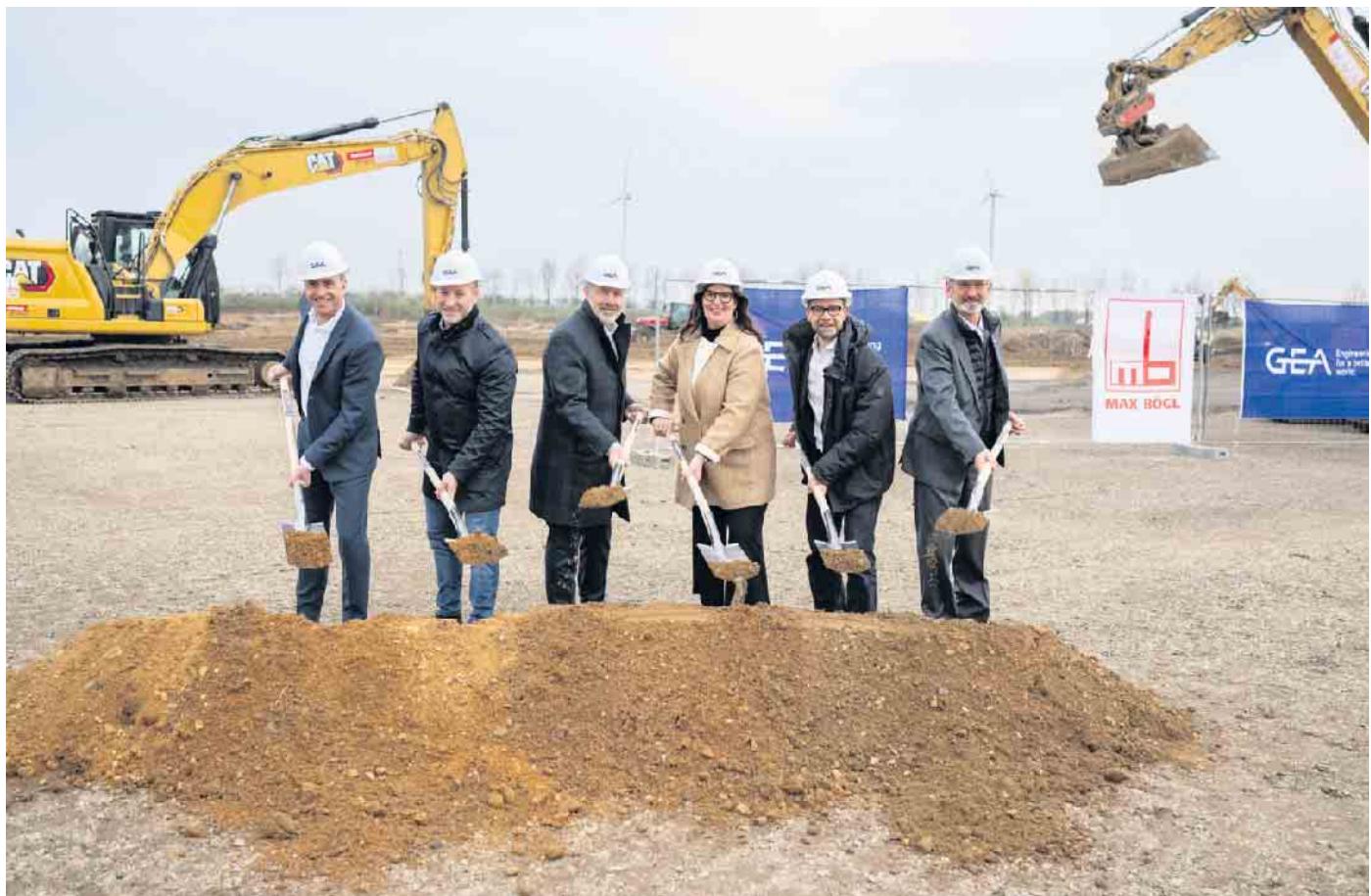
EA begann Mitte März mit dem Bau seines Pharma-Technologiezentrums in Elsdorf und setzt damit neue Maßstäbe. Der Ma-

schinen- und Anlagenbauer investiert 80 Millionen EUR in den neuen Standort für Gefriertrocknungssysteme, die für die Her-

stellung vieler injizierbarer Pharmazeutika wie Impfstoffe benötigt werden. Die Eröffnung des neuen Fertigungsstandortes ist

für die zweite Jahreshälfte 2025 geplant.

Fortsetzung auf Seite 4



Vertreter von GEA und der Stadt Elsdorf setzten zum symbolischen Spatenstich an.



Beratung · Montage · Wartung
Gasfeuerung · Ölfeuerung
Wärmepumpen · Solarthermie
Trinkwasseroptimierung
Komplettbäder

Ihr Partner wenn es um Wasser und
Wärme geht - seit über 65 Jahren!

Römerstraße 20 · www.haugkmbh.de
50189 Elsdorf-Grouven · 02274/909900

Lina24.de
Autokrane
Vermietung

MINIKRAN

Autokrane Vermietung
www.lina24.de

In der Vermietung

- Dachziegelzangen
1 - 2 und 3 reihig
- Schuttmulden
- Sauganlagen
für Trapezblech & Sandwich Dach und Wand
- Palettengabel
- Glassauganlagen
- Personenkorb
2 und 3 Personen
3 to 7,5 to 25 to

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 SGV. NRW 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV.NRW. S. 916), wird hiermit die Öffentlichkeit über Zeit, Ort und Tagesordnung der folgenden Ausschusssitzung unterrichtet:

Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf: Hauptausschuss

Sitzungstag: Dienstag, 09.04.2024

Zeit: 18:00 Uhr

Ort: Sitzungssaal des Rathauses,
Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Kenntnisnahme der Niederschrift über die letzte Sitzung des Hauptausschusses des Rates der Stadt Elsdorf vom 20.02.2024
2. Neufassung Vergabeordnung
3. Erstellung eines Wasserversorgungskonzeptes für die Stadt Elsdorf
4. Machbarkeitsstudie und Gesamtkonzept ISEK-Projekt Grünes Band (GB 0)
hier: Beschluss über das erarbeitete Konzept als Grundlage für die Leistungsphasen 1-6 (HOAI) für das Folgeprojekt GB 1
5. Rahmenplanung für eine ganzheitliche Entwicklung der Grün- und Freiflächen im Aktiven Zentrum (ISEK-Maßnahme AZ1)

hier: Beschluss über die Rahmenplanung als Grundlage für die Vergabe der Leistungsphase 1-6 (HOAI) für das Folgeprojekt AZ4

6. ISEK-Maßnahme Gestaltungshandbuch
7. Bericht zum Sachstand „Gutachten zur Auslegung und Dimensionierung von Uferverbaumaßnahmen für den Hafenbalkon Elsdorf“
8. Einwohnerfragestunde
9. Mitteilungen
10. Anfragen

B) Nichtöffentliche Sitzung

11. Vertrag zur finanziellen Beteiligung von Kommunen an Windenergieanlagen
12. Mitteilungen
13. Anfragen
14. Festlegung der zu veröffentlichten Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung

Stadt Elsdorf

(Hubert Portz)

- als allg. Vertreter des Bürgermeisters -
(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de; Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 SGV. NRW 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV.NRW. S. 916), wird hiermit die Öffentlichkeit über Zeit, Ort und Tagesordnung der folgenden Ausschusssitzung unterrichtet:

Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf: Ausschuss für Liegenschaften

Sitzungstag: Donnerstag, 11.04.2024

Zeit: 17:00 Uhr

Ort: Sitzungssaal des Rathauses, Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf

Tagesordnung

A) Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die letzte Sitzung des Ausschusses
2. Nutzung des Bürgerhauses Heppendorf durch die IG Bürgerhaus Heppendorf e.V.
Hier: Verlängerung des Pachtvertrages um weitere 5 Jahre bis zum 31.12.2028

3. Pachtvertrag Spielplatz Mittelstraße: Anpassung der Höhe der Pachtzahlungen gemäß Verbraucherpreisindex sowie Veränderung der Pachtfläche entsprechend der tatsächlichen Nutzung
4. Errichtung von zwei Grundwassermessstellen im Bereich der Gemarkungen Tollhausen und Niederembt durch RWE
5. Errichtung neuer Windenergieanlagen in Titz: Nachtrag zum Mietvertrag mit der PAC Jade GmbH & Co. KG (Beschluss vom 06.12.2023/Vorlage 284/2023)
6. Mitteilungen
- 6.1. Beschlusskontrolle aus vorangegangener Sitzung
7. Anfragen
8. Festlegung der zu veröffentlichten Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung

Stadt Elsdorf

(Hubert Portz)

- als allg. Vertreter des Bürgermeisters -

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de; Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 SGV. NRW 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV.NRW. S. 916), wird hiermit die Öffentlichkeit über Zeit, Ort und Tagesordnung der folgenden Ausschusssitzung unterrichtet:

Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf: Ausschuss für Umwelt, Bau und Planung

Sitzungstag: Donnerstag, 11.04.2024

Zeit: 18:00 Uhr

Ort: Sitzungssaal des Rathauses, Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Kenntnisnahme der Niederschrift über die letzte Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Bau und Planung des Rates der Stadt Elsdorf vom 06.02.2024
2. Einwohnerfragestunde
3. Mitteilungen
- 3.1. Beschlusskontrolle aus vorangegangener Sitzung (öffentlicher Teil)
4. Anfragen

B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Planungsvereinbarung zum Bebauungsplan Nr. 13, 5. Änderung,

Angelsdorf-Friedhof

6. Mitteilungen

6.1. Sachstand Entwicklung „Ritterburg Angelsdorf“

7. Anfragen

8. Festlegungen der Veröffentlichungen der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung

StadtElsdorf

(Hubert Portz)

- als allg. Vertreter des Bürgermeisters -

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de <http://www.elsdorf.de>; Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Ende:Amtliche Bekanntmachungen

NEUES AUS DEM RATHAUS

Neues Wohnbaugebiet in Heppendorf

Grundstücksvermarktung: Anmeldefrist bis 31. Mai - Vergabe im Losverfahren

Die städtische Grundstücksgesellschaft Stadt.Land.Els veräußert Baugrundstücke für freistehende Einfamilienhäuser im Neubaugebiet „Am Roßfließ“. Das Areal befindet sich in Heppendorf am östlichen Ortsausgang in Richtung Sindorf - nicht weit entfernt von der A4 in Richtung Köln und Aachen sowie vom Bahnhof Sindorf. Zur Verfügung stehen insgesamt 28 Parzellen mit einer Größe von ca. 330 m² bis ca. 750 m². Der Kaufpreis beträgt je nach Nord-/Südausrichtung und Beschaffenheit 430 bis 450 €/m² einschließlich aller Erschließungskosten. Die äußere Erschließung ist für Sommer 2024 geplant.

Interessenten können sich bis einschließlich 31. Mai 2024 für ein Baugrundstück bewerben. Dazu ist es zwingend erforderlich, das Formular auf elsdorf.de > Leben & Wohnen > Baugrundstücke > Am Roßfließ vollständig auszufüllen und fristgerecht abzusenden.

Die Grundstücke werden im Losverfahren vergeben. Der Lostermin findet voraussichtlich in der ersten Juni-Woche statt. Alle wei-

teren Informationen, Hinweise zur Vergabe sowie der Bebauungsplan Nr. 123 sind ebenfalls unter

dem oben genannten Pfad auf elsdorf.de einzusehen. Für weitere Fragen ist die Stadtverwaltung

unter 02274 – 709 213 oder wohnbaugrundstuecke@elsdorf.de erreichbar.



Wohnbaugebiet Am Roßfließ

NEUES AUS DEM RATHAUS

Fortsetzung der Titelseite

Infolge des zunehmenden Bewusstseins in der Gesellschaft für die Bedeutung von Impfstoffen verzeichnet dieser Markt weltweit ein starkes Wachstum. Um der steigenden Nachfrage gerecht zu werden, entschied sich GEA für einen Neubau, da das bestehende Werk in Hürth an seine Kapazitätsgrenzen gestoßen ist. Alle 250 Mitarbeitenden werden an den neuen Standort umziehen.

„Mit dieser Großinvestition ermöglichen wir weiteres Wachstum und bessere Innovationsmöglichkeiten in der für uns strategisch wichtigen Pharmabranche. Mit dem Neubau können wir die Bedürfnisse unserer Kunden noch besser erfüllen und unsere führende Marktposition weiter ausbauen“, sagt GEA CEO Stefan Klebert.

Auf über 40.000 m² entsteht GEAs zweite „Fabrik der Zukunft“

Nachdem 2022 die erste Fabrik der Zukunft in Polen an den Start ging, entsteht nun in Deutschland auf über 40.000 m² die zweite Produktionsstätte dieser Art.

Neben einer nachhaltigen Bauweise stehen in Elsdorf modernste Prozesse und Arbeitsmethoden sowie die damit verbundene Digitalisierung im Vordergrund. Mobile Geräte und der Einsatz von Apps zur Produktionssteuerung und -überwachung tragen zu einem ergonomischen und attraktiven Arbeitsplatz für die Mitarbeitenden bei. Durchgängiges Dokumentenmanagement und digitale



Auf über 40.000 qm entsteht an der Siemensstraße das neue GEA-Werk.

Workflows ermöglichen einen effizienten, zielgerichteten Zugriff auf unternehmensrelevante Informationen, während das intelligente Lagerverwaltungssystem eine lückenlose Materialverfolgung erlaubt.

„Mit modularen Fertigungsstrukturen und digitalen Technologien, die unsere Produktion flexibler und schneller machen, setzen wir neue Maßstäbe im GEA Netzwerk“, so GEA COO Johannes Giloth.

Der Neubau folgt höchsten Nachhaltigkeitsstandards

„Mit unseren nachhaltigen Lösungen für die Lebensmittel- und Pharmaindustrie wollen wir zukünftige Generationen schützen.

Das muss sich daher auch in unserem eigenen Handeln widerspiegeln. Denn nur ein Industriestandort, der auf Nachhaltigkeit setzt, wird auch in Zukunft wettbewerbsfähig und exportstark sein“, ergänzt CEO Stefan Klebert.

Daher wird das neue Pharma-Technologiezentrum nach höchsten Nachhaltigkeitsstandards gebaut. So erfolgt etwa die Energiegewinnung über eine eigene Photovoltaikanlage. Der Strom wird in Batterien gespeichert und kann anschließend beispielsweise für das Laden von Elektrofahrzeugen verwendet werden - auf Erdgas wird komplett verzichtet. Bei den Testläufen der Anlagen wird Wär-

me zurückgewonnen, die zum Heizen und Kühlen der Fabrik genutzt werden kann.

Eine Dachbegrünung schützt das Gebäude und die Mitarbeitenden vor Hitze und schafft eine angenehme Luftqualität. Darüber hinaus sorgen ein Wasserrückhaltesystem und eine möglichst geringe Bodenversiegelung für eine optimale Nutzung und Verteilung der jährlichen Regenmenge. Die Biodiversität am Standort wird durch die Dachbegrünung und eine auf dem Grundstück befindliche ökologische Ausgleichsfläche gefördert.

Starkes Zeichen für den Wirtschaftsstandort Elsdorf

Für die Stadt Elsdorf, die rund eine halbe Autostunde von Hürth entfernt im Rhein-Erft-Kreis liegt, ist das neue Werk ein wichtiges Signal für die Bedeutung als Wirtschaftsstandort.

„Wir heißen GEA herzlich willkommen in unserer Stadt und freuen uns sehr, dass das Unternehmen sich für Elsdorf entschieden hat. Dies verdeutlicht erneut, wie attraktiv der Standort Elsdorf und unsere Region für Firmen ist. Der Neubau des GEA-Werks verleiht uns einen weiteren, wichtigen Schub im Strukturwandel, da in unserer Stadt zukunftssichere und wertige Arbeitsplätze angesiedelt werden. Unsere gemeinsame, harde Arbeit trägt nun weitere Früchte“, so Andreas Heller, Bürgermeister der Stadt Elsdorf.



Der Neubau soll in der zweiten Jahreshälfte 2025 fertiggestellt sein.

Ende: Neues aus dem Rathaus

Ehejubiläum

Die Eheleute Klaus und Maria Kohlschmidt geb. Slupski feierten am 01. April 2024 nach 60 Ehejahren ihre diamantene Hochzeit. Die beiden lernten sich an einem Samstagabend im Jahre 1962 bei einer Tanzveranstaltung in einem Eiscafé in Dortmund kennen und verliebten sich.

Am 01. April 1964 gaben sie sich im Standesamt Köln das Ja-Wort. Im Laufe der Jahre wuchs die Familie um vier Kinder. Mittlerweile sind die Eheleute Kohlschmidt Großeltern zweier Enkel und haben bereits zwei Urenkel.

Beide sind sehr kreativ. Herr Kohlschmidt ist ein großer Musikfan und musiziert in seiner Freizeit gerne und viel. Zu seiner großen Sammlung an Musikinstrumenten gehört u. a. ein Akkordeon und eine beachtliche Zahl von Mundharmonikas. Außerdem malt er sehr gerne. Frau

Kohlschmidt hat im Laufe der Jahre einige Romane geschrieben und 30 Kinderbücher verfasst. Herr Kohlschmidt ist gelernter Sanitäroinstallateur und war in diesem Bereich selbstständig, Frau Kohlschmidt ist gelernte Blumenbinderin

„Immer dieses Liebesgedöns“

Elsdorf: Annette Doppke liest am 11. April aus ihrem Debütroman

Die Bedburger Autorin Annette Doppke liest am 11. April im Forum :terra nova aus ihrem Debütroman „Amelie, Theo und all das Liebesgedöns“. Die Lesung beginnt um 19 Uhr; der Eintritt ist frei.

Zum Roman: In Theos Zukunftsplänen spielt Amelie eine tragende Rolle. Die nette Rotblonde versucht derweil, den lästigen Ver-

ehrer loszuwerden. Mit viel Fantasie ist sie dabei, den Mann ihrer Träume aufzuspüren. Theos Mutter Else indes setzt alles daran, Theo mit der Richtigen zu verkuppeln.

Henriette Husemann ist über alles im Bilde und verfolgt in diesem heiteren Liebesroman mit dem nötigen Schuss Humor das Schicksal ihrer Helden. Sie ist

davon überzeugt: Wahre Liebe findet immer einen Weg! Und das gilt auch für Britta, Bertram, Arthur und Inge. Natürlich kommt auch Henriette letztlich auf ihre Kosten.

Annette Doppke, 1958 in Düsseldorf geboren, lebt in Bedburg. Sie schreibt Kurzgeschichten und Romane und konnte ihr Schreibtalent außerdem bereits als Ghost-

writerin unter Beweis stellen. *Amelie, Theo und all das Liebesgedöns* ist ihr Debütroman. Band zwei der heiteren Reihe ist bereits in Arbeit.

Die Lesung im Forum :terra nova (Nordrandweg / Kerpener Straße, 50189 Elsdorf) am Donnerstag, den 11. April, beginnt bei freiem Eintritt um 19 Uhr. Einlass ist ab 18.30 Uhr.

Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

Während der Bürozeiten
Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

Abteilung Bergbau und Energie in NRW

Goebenstraße 25
44135 Dortmund
Tel.: 02931 82-0
Fax: 02931 82-3624
E-Mail: registratur-do@bRA.nrw.de

Standort Düren
Josef-Schregel-Straße 21

52349 Düren
Tel.: 02931 82-0

Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der

regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:

Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686
RWE Power AG
Tagebau Hambach -
Bürgertelefon 02461/54971
für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt

MOBIL 0176 61406907
E-MAIL s.himstedt@rautenberg.media

Ein 5-Sterne Domizil für Insekten

Westendpänz und BUND Ortsgruppe bauen Insektenhotel auf



Das Familienzentrum „Westendpänz“ hat mit der BUND Ortsgruppe Elsdorf einen wichtigen Teil zum Insekten- und Naturschutz in Elsdorf beigetragen. Unter fachkundiger Leitung von Daniela Volk vom BUND

haben die Kinder ein Insektenhotel eingerichtet. Außerdem wurde ein buntes Beet vor der Kita angelegt.

Die „Westendpänz“ konnten so spielerisch viel über die Umwelt und die heimische Insek-

Daniela Volk erklärte den Kindern liebevoll Natur- und Umweltschutz

tenwelt lernen.

Daniela Volk hatte den Kindern in den Tagen zuvor Material zum Bau zur Verfügung gestellt. Sie selbst brachte das aus alten Holzpaletten- und Dachpappenresten gebaute Insektenhotel mit, welches nur dank der ehrenamtlichen Arbeit von Frau Volk entstanden ist.

Zur Hoteleröffnung haben die Kinder das Material dann in die große Holzbox eingeräumt, sodass nun pünktlich zur warmen Jahreszeit viele freie Zimmer auf neue Bewohner warten. Die nötige Nahrung finden die Insekten dabei im frisch angelegten Blumenbeet direkt vor dem Familienzentrum. Darin integriert ist auch ein sogenannter „Insekten-Keller“, der zahlreichen Krabbeltieren ein Zuhause bietet, aber auch als

„Buffet“ für den heimischen Igel dienen soll.

Als Belohnung für die gute Mitarbeit hat Daniela Volk an jedes Kind ein selbstgemachtes „Saatgut-Herz“ verschenkt. Dieses können die Kinder im heimischen Garten, in einen Blumentopf oder z. B. auf dem Gelände des Familienzentrums einpflanzen und sich dann in wenigen Wochen über bunte Blumen freuen.

„Ein rundum gelungenes Projekt! Ich freue mich sehr, dass Frau Volk diese Aktion mit unserer Westendpänz durchgeführt und so noch einmal aufgezeigt hat, wie wichtig es ist, auch auf die kleinsten Lebewesen in unserem Elsdorf Rücksicht zu nehmen.“, freut sich die Leiterin des Familienzentrums, Nicole Hasée.

Rundblick
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE
STADT ELSDORF

ONLINE: rundblick-elsdorf.de/e-paper

STADT
ELS DORF

Wir wachsen zusammen

PARTNERSTÄDTE

Aix-Noulette (F)
Bully les Mines (F)

JEDER WOCHE GUT INFORMIERT

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Ein Wintergarten ist eine komplexe Bauaufgabe

Warum handwerkliche Kompetenz bei der Wintergartenplanung besonders wichtig ist

Wintergärten sind unverändert beliebt: Sie verbinden den Wunsch nach komfortablem und gesundheitsförderndem Wohnen, architektonischer Ästhetik und einem Leben nahe der Natur. Nur durch Glas von der Natur getrennt, kann man sich in den eigenen vier Wänden und gleichzeitig mitten im Grünen aufhalten. In einem von Licht durchfluteten Raum lässt sich in allen vier Jahreszeiten intensiv der Wechsel der Farben und der Atmosphäre erleben. Die Großzügigkeit eines Wintergartens, seine Helligkeit und eine optimale Nutzung natürlicher Energien schaffen mehr Platz für Freizeit und Wohnen.

Bau erfordert Kenntnisse in vielen Gewerken

Besonders Wintergärten in Wohnraumqualität müssen sorgfältig geplant werden. Ausgehend von den Nutzungsvorstellungen und dem vorhandenen Budget der Bauherren, muss der Fachbetrieb ein realisierbares Projekt entwickeln. Bereits die Ausrichtung des Wintergartens - beispielsweise nach Süden - hat große Auswirkungen auf die erforderliche Ausstattung. Alle beim Bau infrage kommenden Gewerke müssen sorgfältig aufeinander abgestimmt werden: Das reicht vom Fundament und dem Fußbodenbau über die Verglasung und Belüftung bis hin zu Beschattung, Beheizung und Beleuchtung. Ein guter Fachbetrieb sollte auch erläutern, wo gewisse Vorstellungen die Möglichkeiten eines Wintergartens unter Umständen „überfordern“ können.

Zertifizierte Betriebe stehen für Qualität - von der Planung bis zur Montage

Um privaten Bauherren mehr Sicherheit bei der Auswahl des geeigneten Fachbetriebs zu geben, hat der Bundesverband Wintergarten beispielsweise ein Qualitätssystem eingeführt, das die besondere Kompetenz des entsprechenden Betriebs dokumentiert.

Eine Auflistung der zertifizierten Fachbetriebe findet man unter www.bundesverband-wintergarten.de. Das Qualitätsystem besteht aus vier Stufen, die jeweils mit einem Zertifikat dokumentiert werden. Zunächst wird das zum Einsatz kommende Profilsystem bei einem Prüfinstitut auf seine Leistungseigenschaften überprüft. Danach folgen Zertifizierungen für die Bereiche Planung, Fertigung und schließlich für die Montage vor Ort. Für die Bereiche Planung und Montage müssen Fachseminare besucht werden, die der Bundesverband durchführt. Diese sind nach mindestens fünf Jahren zu wiederholen, damit immer der aktuelle Stand der Technik gewährleistet ist. „Bauherren sind oftmals überfordert, wenn sie unterschiedliche Angebote vergleichen und beurteilen sollen. Mit dem Qualitätssystem lässt sich nun die besondere Kompetenz eines Betriebes beurteilen“, erklärt Peter Ertelt, Vorsitzender des Bundesverbandes Wintergarten. (DJD)



Wintergärten in Wohnraumqualität erfordern spezielle Kompetenzen bei Planung und Montage. Mit einem neuen Qualitätssystem kann man die Expertise eines Fachbetriebs nun besser beurteilen. Foto: DJD/Bundesverband Wintergarten



Ein Wintergarten verbindet Haus und Garten und sorgt für mehr Tageslicht im Haus. Foto: DJD/Bundesverband Wintergarten



Fensterbau Winkler
Hambacher Str. 50 a
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190
Fax.: 02428 - 90 90 191
info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de

GartenWelten 2024
Terrassenbeläge | Sichtschutz | Zäune | Gartenhäuser | Carports



HOLZFACHHANDEL
Mathar u. Wetzel
& Co. GMBH

50189 Eisdorf Oststraße 16-18
02274 - 81 998 www.mathar-wetzel.de

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Die CDU hat dem Haushalt mehrheitlich zugestimmt

Auszugsweise werden wesentliche Passagen aus der Haushartsrede des Fraktionsvorsitzenden Gerhard Jakoby wiedergegeben:

In der letzten Sitzung des Rates am 19.03.2024 wurde der Doppelhaushalt der Stadt Elsdorf für die Jahre 2024/25 verabschiedet.

„Wir sehen uns heute seit 2017 vor der dritten Verabschiedung eines Doppelhaushaltes. Jahres- und Doppelhaushalte wechseln sich seither ab. Ein Doppelhaushalt birgt für einen Rat Vor- und Nachteile. Deshalb wurde in der CDU- Fraktion im Vorfeld auch eine intensive Diskussion über die Notwendigkeit bzw. Sinnhaftigkeit eines derzeitigen Doppelhaushaltes für die Jahre 2024/25 geführt.

Die komplexe und von Zeitverzug geprägte Lage im Haushaltsgenehmigungsverfahren führte in der Vergangenheit zu praktizierter Übergangswirtschaft, welche die Handlungsoptionen der Stadt nicht unerheblich einschränkte bzw. verzögerte. Diese vorläufige Haushaltsführung gilt es aus unserer Sicht weitgehend zu vermeiden. Zeitlich macht der Doppelhaushalt auch fast eine Punktlandung mit der nächsten Kommunalwahl. Ein neugewählter Rat kann sich dann ab 01. 11. 2025 mit der neuen Haushaltsplanung für das Jahr 2026 ff. beschäftigen. Die Kassenlage der Stadt bleibt allgemein schwierig.

Deshalb beginne ich mit der Hervorhebung eines positiven Aspekts: die Steuersätze für die Gemeindesteuern bleiben für die Haushaltjahre 2024 und 2025 unverändert. Ich bin der zwingenden Überzeugung, eine erneute Erhöhung der Steuersätze hätte im Anschluss an die letztjährig geführte Diskussion über Steuererhöhungen den Rat völlig zerrissen und wäre letztendlich auch nicht durchsetzbar gewesen.

Lassen sie mich noch auf einige Aspekte des Haushaltes kurz eingehen:

Die Finanzlage der Stadt ist angespannt und wird dies auch bleiben.

Die äußeren Faktoren -wie die Entwicklung der weltpolitischen und ökonomischen Lage- schlagen in vielfältiger Hinsicht negativ auf den Haushalt der Stadt Elsdorf durch.

Die vielfach unauskömmlichen Finanzausgleiche von Bund und Land haben wir hier in der Vergangenheit in einigen Sitzungen thematisiert. Auch die von diesen staatlichen Ebenen übertragenen Aufgaben wie Rechtsanspruch auf Kitaplatz ab den vollendeten 1. Lebensjahr oder die Integration/ Unterbringung von Geflüchteten sind von den Kommunen weitgehend finanziell zu schultern. Letzteres stellt uns insbesondere vor immer größer werdende Herausforderungen.

Die CDU- Fraktion begrüßt es, dass die Investitionsschwerpunkte in den kommenden beiden Jahren bei Kitas und Schulen, dem ISEK- Programm, im Bereich der Straßeninfrastruktur und dem Windpark beibehalten werden. Das tragen wir auch mit.

Aber auch die Investitionen i.H. von 34,8 Millionen Euro in 2024 und 17,6 Millionen Euro in 2025 belasten den Haushalt und sind Schulden. Hinzu kommen noch die Ermächtigungsübertragungen in Höhe von 37 Millionen Euro. Auch wenn sich hier der Sprachgebrauch „rentierliche Schulden“ oder „gute Schulden“ etabliert hat, zeigt doch die letztjährige Entwicklung im Bereich der gemeinsamen Stadtwerke, wo die Entwicklung im Bereich der Investitionen auch hinlaufen kann.

Die Verbindlichkeiten im Bereich der Kassenkredite bleibt mit 42,3 Millionen gleich hoch und es ist überhaupt nicht absehbar, wann diese überhaupt mal getilgt werden könnten. Die Eigenkapitaldecke ist dünn und dadurch der Ein-

tritt der Überschuldung der Stadt bei unerwartet eintretenden Ausgaben leicht möglich.

Die Stadt verbleibt auch weiterhin in der Haushaltssicherung. Der Haushaltsausgleich wird nunmehr für 2026 oder 2027 avisiert, nachdem er zuvor für 2023 und danach für 2025 in Aussicht gestellt worden war.

Der vorgelegte Stellenplan wird seitens der CDU- Fraktion mitgetragen. Im Beamtenbereich sieht der Entwurf keine Veränderungen vor und im Tarifbeschäftigtebereich erachten wir den Stellenaufwuchs als moderat und nachvollziehbar, was die Stellen für die Fachbereiche betrifft und für geboten bzw. unausweislich, was die Personalübernahmen aufgrund der Übernahme dreier katholischer Kindertageseinrichtungen im Stadtgebiet angeht.

Insoweit stellt diesmal nicht der Stellenplan für die CDU-Fraktion ein Problem dar, sondern eher eine praktische Entwicklung, die wir mit Sorge betrachten, nämlich die Personalfloktuation im Rathaus. Hierauf wird in den Erläuterungen zum Stellenplan auch kurz eingegangen, der Anstieg der Abgänge von neun Fällen in 2019, 17 in 2021, 28 in 2022 und schließlich 42 Fällen in 2023 ist für eine Stadtverwaltung wie Elsdorf exorbitant hoch und auch besorgnisregend. Für Politik und Verwaltung ist diese Entwicklung alles andere als gut, insbesondere wenn auch noch langjährig erfahrene und geschätzte Beschäftigte die Stadt verlassen. Die Gründe für diese Entwicklung mögen vielschichtig und auch dem Zeitgeist geschuldet sein. Es gilt aber für alle Verfahrensbeteiligten im Interesse des Stadtwohls diesen Entwicklungen entgegen zu wirken.

Hinweisen möchte ich noch darauf, dass die CDU- Fraktion im Vorfeld der heutigen Verabschie-

dung des Doppelhaushalts einen Antrag auf Erhöhung der Budgets für den Seniorenbeirat und für den Stadtsportverband mitgetragen hat. Diese Unterstützung soll von unserer Seite auch eine Anerkennung für die in diesen Vereinigungen geleistete ehrenamtliche Tätigkeit darstellen.

Auf Initiative und Antrag der CDU- Fraktion wurden die Stundensätze für die Tagespflegepersonen, die seit Jahren unverändert waren, von 5,52 Euro auf 5,80 Euro in 2024 und 6,00 Euro in 2025 erhöht. Auch dieser Vorgang stellt von unserer Seite einen Akt der Wertschätzung für diesen Personenkreis dar, der auch im Interesse der Stadt einen nicht zu unterschätzenden Betreuungsbeitrag für Kinder leistet.

Fazit:

Die CDU- Fraktion wird hier und heute dem vorgelegten Haushaltsentwurf mehrheitlich zustimmen. Das Zahlenwerk ist unter den gegebenen Umständen gut gemacht, wenngleich -um in der Schneidersprache zu bleiben- aber auch „auf Kante genäht“. Mit Sorge sehen wir auf die geringe Eigenkapitalsituation und hoffen, dass uns weitere ausgabenbegründende Entwicklungen erspart bleiben. Einen Nachtragshaushalt halten wir ebenfalls für nicht unwahrscheinlich.

Mit Interesse sehen wir auch den für 2025 vorzunehmenden Neuregelungen im Bereich der Grundsteuer entgegen. Diesbezüglich sprechen wir uns bereits jetzt dafür aus, dass wir keine Steuererhöhungen durch die Hintertür wünschen und uns für eine haushaltsneutrale Umsetzung der Neuregelung aussprechen. In diesem Sinne hat sich aber auch die Stadtverwaltung schon positioniert. Insoweit sind wir positiv gestimmt, dass wir das gemeinsam hinkriegen.“

Gerhard Jakoby

Action in den Ferien

Ferienspiele in Elsdorf sorgen für viel Abwechslung

Lautes Kinderlachen, viel Bewegung auf der Wiese und Leinwände, die mit bunter Farbe kunstvoll bemalt wurden - zum Start der Osterferien verwandelte sich das Bürgerhaus Neu-Etzweiler in ein Kinderparadies. Einmal mehr erfreuten sich die Ferienspiele der Stadt Elsdorf sehr großer Nachfrage.

Gemeinsam mit x-pad Erlebnispädagogik hatte das Elsdorfer Jugendamt ein spannendes Programm zusammengestellt. Harald Könen, erster stellvertretender Bürgermeister, besuchte das Angebot und hatte für die Kinder viele Gummibären-Tüten dabei. Während im großen Saal einige kleine Elsdorfer/innen ihr künstlerisches Talent an Leinwänden ausprobierten, wurde auf der Terrasse Fussball-Tennis gespielt. Aber auch der Osterhase war bei Bastel- und Schnitzaktionen schon an vielen Stellen zu sehen. In den nächsten Tagen geht es dann weiter mit Cross-Golf, Slackline, Hufeisen werfen, einem Osterfeuer, Marshmallow rösten



und vielen weiteren Überraschungen.

In der zweiten Woche der Osterferien übernimmt GiP e.V. das Programm in der Erich-Kästner-Schule, während die Spielfreunde Angelsdorf im Schützenhaus unter dem Motto „Unsere Hei-

mat“ dem Elsdorfer Nachwuchs spannende Tage bereiten.

Zu den Sommer-Ferienspielen sind noch einige, wenige Plätze verfügbar. Anmeldungen nimmt die Stadt über das online-Portal www.unser-ferienprogramm.de/elsdorf/index.php entgegen.

Für weitere Fragen und Informationen zu dem gesamten Angebot stehen Frau Zimmermann unter 02274/ 709-173 oder Herr Kremers unter 02274/ 709-170 zur Verfügung. Des Weiteren können Sie sich via Mail an jugendpflege@elsdorf.de wenden.

Der Seniorenbeirat der Stadt Elsdorf lädt ein

Sprechstunde und Repair-Café

Montag, 8. April, 14.30 Uhr: Sprechstunde im Rathaus, 1. Stock: Unsere ältere Bevölkerung ist eingeladen, uns kennenzulernen und ihre Wünsche, Anregungen und Beschwerden vorzutragen. Wir werden versuchen, Ihnen zu helfen.

Freitag, 12. April, 14 bis 17 Uhr: Repair-Café im St. Josefsheim, Liebfrauenstraße 3 (Eingang auch

über Mittelstraße möglich). Der Seniorenbeirat der Stadt Elsdorf und seine technikversierten ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer freuen sich auf defekte Kleingeräte, die zu schade sind für die Tonne und eine zweite Chance verdient haben. Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen sowie Kartenspiele in geselliger Runde mit netten Leuten.



Königsschießen bei den Etzweiler Schützen

Am 13. April ab 14 Uhr veranstaltet die St. Hubertus Schützenbruderschaft Etzweiler 1873 e.V. ihr diesjähriges Königsschießen im Bürgerhaus. Dazu lädt die Bruderschaft alle Mitglieder, Ortsvereine, Freunde, Gönner und besonders die Ein-

wohner von Neu-Etzweiler recht herzlich ein. Genießen sie bei kühlen Getränken, sowie Kaffee und Kuchen einen spannenden Nachmittag, wenn die Königspokale und der Bürgerpokal ausgeschossen werden und der/die neue Schützenkönig/in ermittelt wird.

Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr **Ansprechpartner**
für **VW E-Autos**



**Autohaus
Vossel KG**
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Vorschläge für Sportler-Ehrung 2024 gesucht

Stadt und Stadtsportverband richten Elsdorfer Sportler-Ehrung gemeinsam aus



Viele kleine und große Sportler/innen standen bei der Elsdorfer Sportler-Ehrung 2022 im Mittelpunkt.

Erfolgreiche Sportlerinnen, Sportler, Ehrenamtler und Mannschaften werden auch in diesem Jahr in Elsdorf ausgezeichnet. Der Stadtsportverband Elsdorf und die Stadt Elsdorf laden im Herbst zur „Sportler-Ehrung 2024“ ein.

Ab sofort können Vorschläge für die Ehrung eingereicht werden.

Ob Einzel-Sportler/in, Mannschaften oder herausragende Ehrenamtler im Sport - die Organisatoren freuen sich über möglichst vielfältige Vorschläge. „Wir möchten erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler aus unserer Stadt in einem würdigen Rahmen für herausragende Leistungen in den beiden zurückliegenden Jahren ehren“, so Bürgermeister Andreas Heller. „Die Sportstadt Elsdorf hat in vielen Sportarten gut arbeitende Vereine, die Talente fördern und beachtliche Leistungen hervorbringen. In gemeinsamer Kooperation mit dem Stadtsportverband ist es uns wichtig, diese Leistungen in den Mittelpunkt zu rücken“, so Heller weiter.

„Wir werden in den drei Bereichen Einzelsportler, Mannschaftswettbewerbe und langjähriges Ehrenamt, wie z. B. Trainer, Betreuer oder Funktionsträger, Auszeichnungen vergeben. Alle Vereine sind aufgerufen Vorschläge abzugeben, aber auch

alle Menschen aus Elsdorf können Nominierungen einreichen“, erklären Tanja Lichte, Vorsitzende des Stadtsportverbandes, und Christina Marki, stellv. Vorsitzende, den Ablauf. Berücksichtigt werden Leistungen von August 2022 bis Juni 2024.

Bis zum 5. Juli können Vorschläge unter info@ssv-elsdorf.de eingereicht werden.

Weitere Infos und den offiziellen Meldebogen zur Einreichung von Vorschlägen sind unter www.elsdorf.de zu finden. Eine Jury aus Verwaltung, Stadtsportverband und Fachausschuss wird die eingereichten Vorschläge anhand festgelegter Kriterien prüfen.

Die Verleihung der Auszeichnungen wird im Herbst 2024 im Bürgerhaus Neu-Etzweiler stattfinden.

Seit 2016 wird die Sportler-Ehrung gemeinsam von Stadt und Stadtsportverband im zweijährigen Intervall ausgerichtet.

PRODUKTFOTOGRAFIE

SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos

RAUTENBERG MEDIA

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Samstag, 6. April

16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache in der Kapelle Etzweiler
17 Uhr - Vorabendmesse

Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

Sonntag, 7. April

10 Uhr, Gottesdienst in Kirchherten, Pfarrerin Ost

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

7. April (Sonntag)

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Voldrich

13. April (Samstag)

17 Uhr Gottesdienst, Pfr. Müller

21. April (Sonntag)

11 Uhr Gottesdienst, Pfr. Trautner

Homepage www.trinitatis-kirchengemeinde.de

St. Dionysius Heppendorf

Sonntag, 7. April

9.30 Uhr - Hl. Messe
Donnerstag, 11. April

17.30 Uhr - Aussetzung des Allerheiligsten und Rosenkranzgebet

18 Uhr - Hl. Messe

St. Mariä Geburt Elsdorf

Sonntag, 7. April

11 Uhr - Hl. Messe mit Taufe

Montag, 8. April

19 Uhr - Festmesse

Dienstag, 9. April

8 Uhr - Schulgottesdienst

14 Uhr - Rosenkranz

St. Martinus Niederembt

Dienstag, 9. April

9 Uhr - Frauenmesse, anschl. Frühstück im Pfarrheim

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 6. April

18.30 Uhr - Vorabendmesse mit Jubelkommunion

St. Michael Berrendorf

Freitag, 12. April

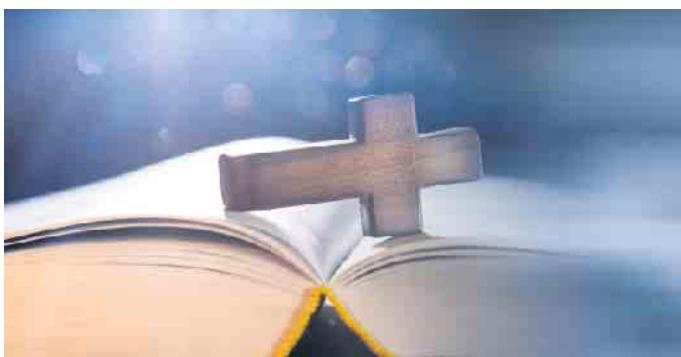
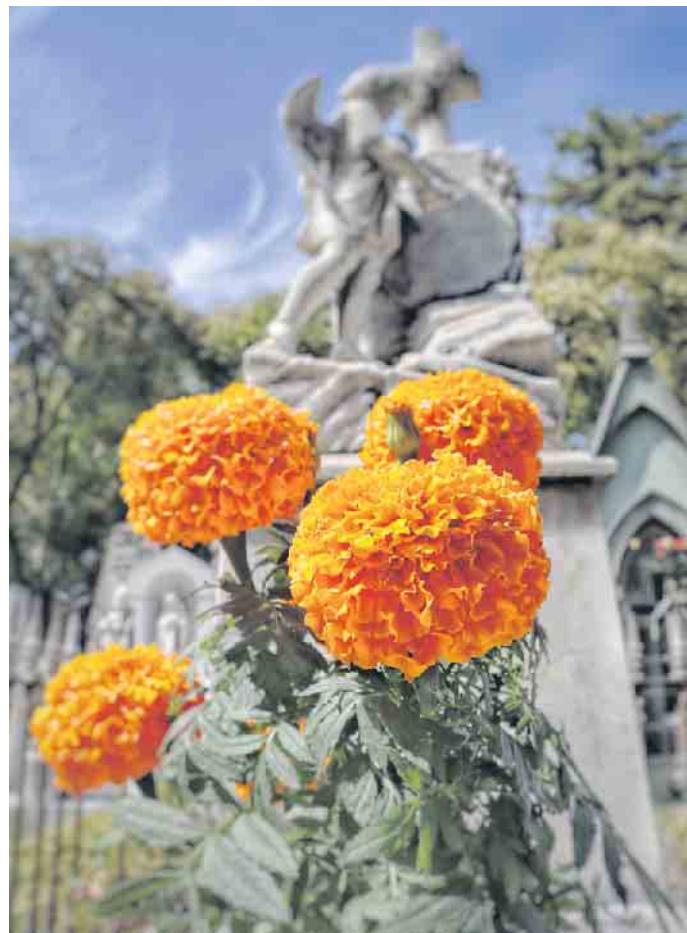
17.30 Uhr - Aussetzung des Allerheiligsten und Rosenkranzgebet in der Kapelle Grouven

18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle Grouven

St. Laurentius Esch

Dienstag, 9. April

18 Uhr - Hl. Messe





Bestattungshaus
Thorsten Schneider e. K.

Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung

Wir sind Tag + Nacht für Sie da...

Im Rauland 81
50127 Bergheim-Quadrath
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1
50170 Kerpen-Sindorf
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1
50189 Elsdorf-Berrendorf
02274-700 2 700

Mittelstr. 42
50189 Elsdorf-City
02274-700 2 700

www.bestattungshaus-schneider.de

REGIONALES

Biodiversität erleben und schützen

Tierfreunde Rhein-Erft mit am Start

In der Zeit vom 7. bis 14. April lädt die Ev. Kirchengemeinde (KG) Sindorf ins Gemeindezentrum, Augsburger Str. 21, 50170 Kerpen. „Biodiversität erleben und schützen“ ist das Thema, dem sich neben der Ev. KG die Tierfreunde Rhein-Erft, der NABU Rhein-Erft und die Gruppe „Nachhaltig Heute für Morgen“ als Aktionsbündnis nähern.

Viele Infos unter:

https://www.tierfreunde-rhein-erft.de/tipps_termine.htm

Am Samstag, **13. April** und Sonntag, **14. April**, jeweils in der Zeit von 10 bis 16 Uhr, ist die Ausstellung für die Öffentlichkeit zugänglich. Geboten werden u.a. Beratung an Infoständen für Groß & Klein. Am 13. April, 10 bis 13.30

Uhr ist **Saskia Warner-Groen, Fledermaushilfe Brühl**, verantwortliche Beraterin am Stand der Tierfreunde Rhein-Erft. Im Zeitfenster von ca. 13.30 bis 16 Uhr erfolgt Igelberatung.

Am Sonntag, 14. April, 10 bis ca. 13 Uhr ist **Iris Köhler** beratend mit dem Thema „Igel“ für die Tierfreunde Rhein-Erft am Start.

Am Infostand überzeugen die Tierfreunde mit aussagefähigen Fotos, Broschüren, Infoflyern, Tiersymbolen, Aufklebern, und, und, und. Lassen Sie sich überraschen. Die Tierfreunde Rhein-Erft freuen sich auf Ihren Besuch

Kontakt

E-Mail: info@tierfreunde-rhein-erft.de

Mobil: 0152-540 510 84



Jungigel. Foto: Privat

Familiengottesdienst zur Eröffnung der Schöpfungswoche

Projekte für Kinder im Grundschulalter

Die Evangelische Kirchengemeinde Sindorf veranstaltet eine Themenwoche „Biodiversität erleben und schützen“. Das Wunder der Schöpfung feiert die Kirchengemeinde gemeinsam mit dem Naturschutzbund NABU, dem Tierschutzbund und der Initiative „Nachhaltig! - Heute für morgen“. Eröffnet wird die Woche am Sonntag, 7. April, 10.30 Uhr im Rahmen eines Familiengottesdienstes in der Christus-Kirche, Carl-Schurz-Straße 2.

Im Anschluss sind Erwachsene und Kinder eingeladen, Nistkästen zu bauen, zu bemalen und anschlie-

ßend direkt rund um die Kirche anzubringen.

In der Woche von Montag bis Freitag, 8. bis 12. April, finden im Gemeindezentrum kleine Projekte mit Sindorfer Grundschulen statt.

Die Kinder erfahren viel über heimische Vogelarten und Igel. Den Abschluss der Themenwoche bildet die Ausstellung „Biodiversität“ am Samstag und Sonntag, 13. und 14. April, jeweils 10 bis 16

Uhr, im Gemeindezentrum. www.evangelisch-in-sindorf.de Evangelische Kirchengemeinde Sindorf Christus-Kirche, Carl-Schurz-Straße 2, 50170 Kerpen



Immer. Zeit für Schönes.

Ausgesuchter Schmuck, Uhren in verschiedenen Preislagen, Partnerringe mit persönlicher Beratung und dazu den Service in eigener Werkstatt.

BERGMANN
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96
50189 Elsdorf
Tel. 02274 - 2462
www.uhren-schmuck-bergmann.de



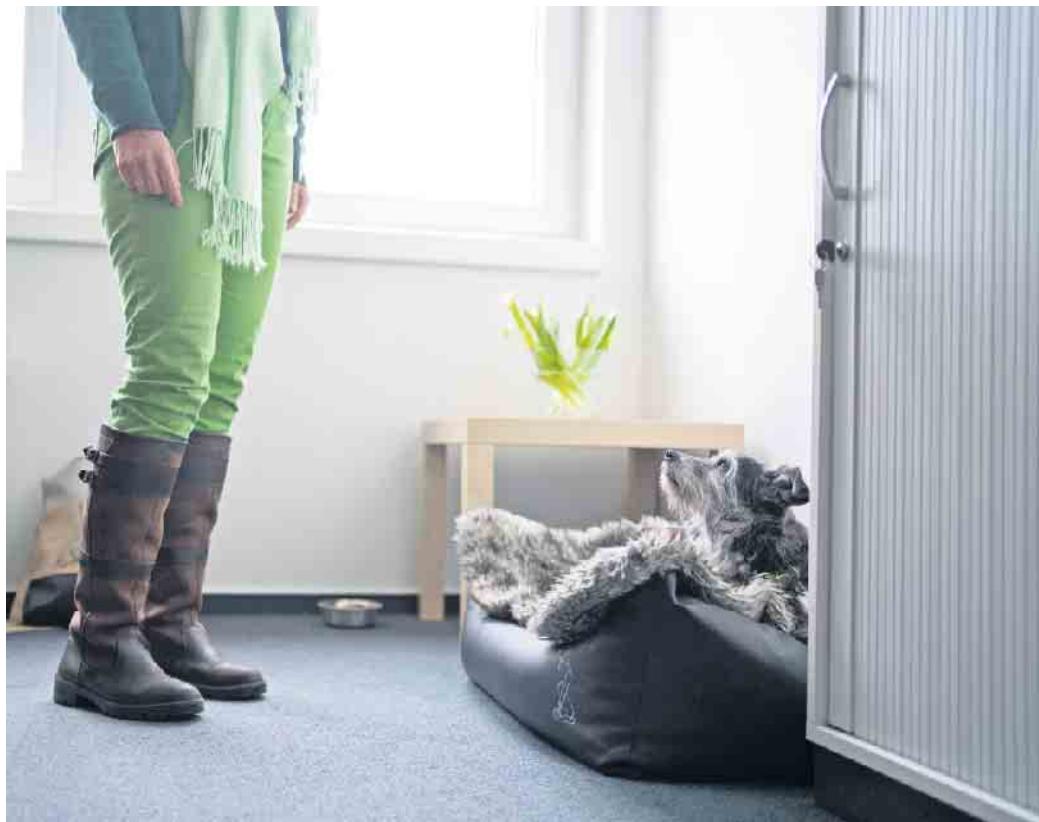
Kollegen mit Wau-Effekt

Tipps und nützliche Regeln für den Umgang mit Bürohunden

Studien bescheinigen Bürohunden eine positive Auswirkung auf das Arbeitsklima und das Wohlbefinden der Mitarbeiterinnen. Viele Unternehmen öffnen daher ihre Bürotüren für vierbeinige Kollegen. Doch damit Hunde und Team gerne zur Arbeit gehen, bedarf es einiger Vorbereitungen und klarer Rahmenbedingungen - mit Rücksichtnahme auf allen Seiten.

Eine Prüfung für Bürohunde

Die Zahl der Arbeitgeber, bei denen Hunde mit zur Arbeit dürfen, ist stark gestiegen. In der Elmshorner Zentrale von „Das Futterhaus“ etwa sind Bürohunde nicht mehr wegzudenken. Für das gute Miteinander von Mensch und Tier hat der Zoofachhändler klare Rahmenbedingungen geschaffen und sich Unterstützung durch den erfahrenen Hundetrainer Marc Engelhardt gesichert. Regeln sind vor allem in größeren Bürogebäuden wichtig, wenn viele Menschen und verschiedene Hunde aufeinandertreffen. Dazu



Kollege auf vier Pfoten: Hunde im Büro werden von vielen Unternehmen akzeptiert. Wichtig sind jedoch klare Regeln. Foto: DJD/www.futterhaus.de/Friedrun Reinhold



Ein eingespieltes Team: Bei seiner Arbeit achtet Hundetrainer Marc Engelhardt vor allem auf die Bindung zwischen Mensch und Tier. Foto: DJD/www.futterhaus.de/Friedrun Reinhold

zählen Aspekte wie Gesundheit, Sozialverträglichkeit und Grundgehorsam. Engelhardt hält dazu, unter anderem bei „Das Futterhaus“, Bürohundeprüfungen ab. Bei seiner Arbeit achtet der Hundetrainer vor allem auf die Bindung zwischen Mensch und Tier. Der Hund soll aufmerksam bei seinem Menschen sein und Grundkommandos wie „Sitz“, „Bleib“, „Platz“ und „Bei Fuß“ beherrschen. Darüber hinaus müssen Bürohunde grundsätzlich Menschen gegenüber aufgeschlossen und freundlich rea-

gieren sowie über einen längeren Zeitraum auf ihrem Platz liegen bleiben können.

Gegenseitig Rücksicht nehmen

Für das gute Miteinander sollte besonders auf Menschen Rücksicht genommen werden, die Angst vor Hunden haben, Allergien aufweisen oder keine Erfahrung im Umgang mit den Tieren haben. Hunde, bei denen bestimmte Verhaltensmuster stark ausgeprägt sind, wie zum Beispiel Herdenschutzhunde, sind mitunter für den Büroalltag nicht geeignet. Noch ein wichtiger Tipp: Läufige Hündinnen sollten in ihrer heißen Phase zu Hause bleiben, um den Bürofrieden mit anderen Hunden nicht zu beeinträchtigen. In den Büros von „Das Futterhaus“ ist man glücklich über die Bürohunde und die Unterstützung durch den Tiertrainer. 19 Vierbeiner haben aktuell die Prüfung erfolgreich absolviert.

„Uns war es wichtig, auch die Bedürfnisse von Mitarbeitenden ohne Hund wahrzunehmen und natürlich die der Hunde selbst“, erklärt Geschäftsführer Andreas Schulz das Zertifizierungsprogramm. Die positive Wirkung zeigt sich in vielfacher Hinsicht, ob bei „Social Walks“ in der Mittagspause oder mit der guten Stimmung, die ein Hund verbreitet, wenn er morgens freudig mit wedelndem Schwanz zur Arbeit kommt. (DJD)

Mitarbeiter m/w/d auf Minijob-Basis gesucht, gerne Frührentner. Gartengestaltung Schmitz Kreuzau, Tel.: 0176 - 96006954

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 12. April 2024
Annahmeschluss ist am:
08.04.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Nathalie Lang
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Elsdorf
Bürgermeister Andreas Heller
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf
- Politik
CDU Gerhard Jakoby
SPD Heinz Peter Ruhnke
FDP Maurice Horst
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich
Kommunale Wählergemeinschaft –
Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne Rechtsbezug, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namenslich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt
Mobil 0176 61 40 69 07
s.himstedt@rautenberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION
info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media



ZEITUNG

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Dienstleistung

Sonstiges

Neben Baumfällung und Rück-

schnitt entferne ich auch Grabsteine und Ein-
fassungen inkl. Fundament sowie
Bepflanzungen. Rufen Sie an, ich helfe Ihnen! M. Stelzer, 0152/53987291

Rund ums Haus

Sonstiges

Insektenbeschutzgitter vom

Fachmann

... die passende Lösung für Fenster,
Türen und Lichtschächte.
Tel.: 0172 / 6 55 11 37

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise,
Urkunden, Soldatenfotos oder Alben,
Helme, Orden, Dolche, Säbel,
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-
ten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-361600 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENSTLEISTUNG

ROLLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten
Rollläden Umrüstung auf Elektro-antrieben
von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore

www.rolladen-rhein-erft.de

Tel:02274/8298888



Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE **BESTELLEN**

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

Familien
RAUTENBERG MEDIA
ANZEIGENSHOP
FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 52,-
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 5. April**Rosen-Apotheke**

Berliner Ring 2a, 50170 Kerpen, 02273 57607

Samstag, 6. April**Barbara-Apotheke**

Bahnhofstr. 32, 50169 Kerpen, 02273/3141

Sonntag, 7. April**Stern-Apotheke**

Hauptstr. 28, 50126 Bergheim, 02271 755061

Montag, 8. April**Grüne-Apotheke, Am Rathaus 30**

50181 Bedburg, 02272-905105

Dienstag, 9. April**Rosen-Apotheke**

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

Mittwoch, 10. April**Frings-Apotheke im Hit**

Kerpener Str. 157-163, 50170 Kerpen, 02273/599236

Donnerstag, 11. April**Helle-Apotheke Priamosstraße**

Priamosstr. 32, 50127 Bergheim, 02271/798400

Freitag, 12. April**Hubertus-Apotheke**

Köln-Aachener-Str. 123, 50189 Elsdorf, 02274/3330

Samstag, 13. April**Marien-Apotheke**

Hauptstr. 16, 50126 Bergheim, 02271/42665

Sonntag, 14. April**Mohren-Apotheke**

Hauptstr. 1, 50126 Bergheim, 02271 42270

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pingen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochenta-

gen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft

Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

24 Stunden persönlich für Sie da.

Einfühlende Beratung auf Wunsch auch Zuhause.

Stefan Caspers · Fachgeprüfter Bestatter

Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27

Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



*Genau die Hilfe,
die ich brauche!*

Mit Erfahrung seit mehr als 30 Jahren bieten wir unseren Kunden im Rhein-Erft-Kreis eine verlässliche Alternative zum Senioren- oder Pflegeheim.

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

SERIÖSE PFLEGE
MIT HERZ UND VERSTAND

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster
Tel. 0 22 71-79 80 88

www.pflege-dienst.com



**PFLEGEDIENST
IM ERFTKREIS
LÜTZENKIRCHEN**

Benefiz-(Hunde)Spaziergang am 14. April

Gehen, walken, joggen, radeln - Bewegungskultur pur

Seit 2016 in Folge ist der Benefiz-(Hunde)Spaziergang der Tierfreunde Rhein-Erft einmal jährlich am Start. Nicht einmal der Pandemie ist es gelungen, den Einsatz der engagierten Tierfreunde, der Premiumsponsoren, insbesondere der treuen Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu stoppen, wenn es darum geht, in Not geratene Tiere mit Futterspenden bzw. Tierbedarf zu unterstützen.

In diesem Jahr findet die inzwischen zum Selbstläufer avancierte Veranstaltung am **Sonntag, 14. April**, in der Zeit von **13 bis 17 Uhr** statt. Offizieller Start ist wie immer um 13 Uhr an **Checkpoint 1, Kastanienallee, 50126 Bergheim-Paffendorf, (Nähe Minigolfplatz)**. Nicht geändert hat sich auch, dass an allen weiteren Checkpoints gestartet bzw. geendet werden kann.



Start an Checkpoint 1; Foto: Heinz Könen

Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG
MEDIA



* inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Die Ausgabe der Teilnahmeflyer startet an allen Checkpoints ab 12.30 Uhr.

Mindestens 1.000 Kilometer gilt es gemeinsam zu erreichen und es winkt eine große Menge Tierfutter bzw. Tierbedarf, die dank großzügiger Spenden von Fressnapf Klinger, der Elisabeth und Bernhard Weik-Stiftung sowie weiterer namhafter Sponsoren in voller Höhe in Not geratenen Tieren zu Gute kommt.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist anonym und kostenfrei. Anmeldung ist nicht erforderlich. Fressnapf Klinger, der neue Betreiber der Fressnapf-Filialen Bergheim und Bedburg, freut sich auf möglichst viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer an Checkpoint 1,

Bergheim-Paffendorf, Kastanienallee (gegenüber dem Minigolfplatz). Für jeden vierländigen Teilnehmer hält Fressnapf Klinger eine Überraschung bereit.

Neben bisherigen, treuen Bekann-ten, ist bei den Tierfreunden Sas-ka Warner-Groen, Fledermaushil-fre Brühl, an Checkpoint 4 in der Grillhütte in Bergheim-Glesch neu am Start, um sich und ihre be-hördlich ankannte Station vorzu-stellen. Schauen Sie mal vorbei. Die Tierfreunde Rhein-Erft freuen sich auf Ihren Besuch.

Sie haben Fragen? - Beantworten die Tierfreunde gern.

Kontakt
E-Mail: info@tierfreunde-rhein-erft.de
Mobil: 0152-540 510 84

